

Lanyards

Positioning Lanyards



PURCHASE PACKAGING

Référence	Carton
7AREN10200	20

SALES PACKAGING

Hangable individual pack

APPLICATIONS

- * Designed to hold the user in place to works hands free
- * Connecting element for a work positioning system

See also

VARIANTS



7PINE10

7VITE10

DESCRIPTION

Caract.	Steel ring adjuster. Coated spliced ends and loops with thimbles.
Weight	680 g
Service life	10 years
Material	Twisted polyamide rope Ø 12 mm
Length	2 m
Connectors	2 steel screw karabiners
Capacity	User of 100 kg

STANDARD(S)

This equipment conforms to the personal protective equipment model covered by the EC type-examination certificate **2777/10866-01/E06-01**
Delivered by SATRA Technology Europe Ltd (2777) Bracetown Business Park-
Clonee- Dublin 15 Dublin Ireland



EPI CAT. III

EN358:1999

Energy absorbers

Въжета



Позициониращи въжета



2 m

ОПАКОВКА ЗА ПОВЪЧКА

Референция
7AREN10200

Кашон
20

ОПАКОВКА ЗА ПРОДАЖБА

Висяща индивидуална опаковка

ПРИЛОЖЕНИЯ

- * Проектиран да държи потребителя на място, за да работи със свободни ръце
- * Свързващ елемент за система за работно позициониране

ОПИСАНИЕ

Характ.	Регулатор за стоманени пръстени. Покрити краища и примки с муфи.
Тегло	680 g
Срок на годност	- 10 години
Материал	Усукано полиамидно въже Ø 12 mm
Дължина	2 m
Карабинери	- 2 стоманени винтови карабини
Капацитет	Ползвател до 100 kg

СТАНДАРТ(И)

Това оборудване отговаря на модела лични предпазни средства, обхванати от ЕС сертификата за изследване на типа 2777/10866-01/E06-01
Предоставен от SATRA Technology Europe Ltd (2777) Bracetown Business Park-Clonee- Dublin 15 Dublin Ireland



EPI KAT. III

EN358:1999

Енергийни абсорбери

Вижте още

ВАРИАНТИ



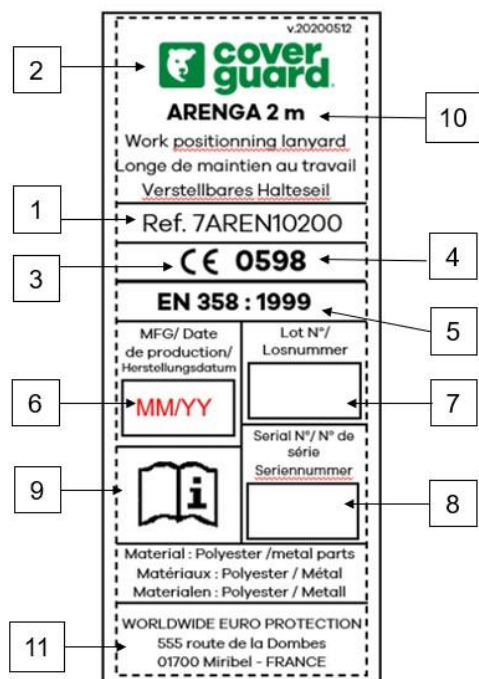
7PINE10



7VITE10

S1

Fig 1



Model name	Reference	Length	Material	A connector	B connector
ARENGA	7AREN10200	2 m			

CE 0598

*WORLDWIDE EUROPROTECTION – 555 rue de la Dombes – 01700 Miribel – France

** SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Co. Meath D15 YN2P, Ireland (Organisme notifié n° 2777)

*** SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, FINLAND (notified body n° 0598)

**** https://wep.ovh/files/declaration_conformity/

***** <https://preventa-bg.com/nachalo/11439-reguliruemovzhe-s-karabini2m.html>

ВГ

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА - ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО УКАЗАНИЯТА ЗА УПОТРЕБА, ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ПРОДУКТА:

УПОТРЕБА: Това предпазно въже за поддържане при работа е предназначено за позициониране на потребителя за работа със свободни ръце (обикновено върху вертикални конструкции, като стълба, пилон ...). То НЕ осигурява защита срещу падане и е необходимо да се използва заедно със спирална система срещу падане. Дължината на предпазното въже е 2 метра.

Личната спирална система срещу падане е предназначена да сведе до минимум риска от падане от височина. Важно е да се знае, че нито едно ЛПС не може да осигури пълна защита и трябва винаги да се използва внимателно по време на рисковата дейност. Предпазен колан за цялото тяло (сбруа) е единствената опора за тяло, която може да се използва в спирална система срещу падане.

Преди и по време на използването на продукта е важно да се обмисли спасителен план, за да се осигурят оптимални безопасни условия. Преди употреба се уверете, че има достатъчно свободно пространство под краката на потребителя, за да не се удари в земята в случай на падане. Освен това се уверете, че няма препятствия между потребителя и земята, за да се избегне сблъсък в случай на падане.

ХАРАКТЕРИСТИКИ И ГРАНИЦИ НА УПОТРЕБА: предпазно въже е сертифицирано в съответствие с EN 358:1999.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Травмата от висене, известна също като синдром на висенето в предпазен колан срещу падане представлява загуба на съзнанието в резултат на продължително висене във вертикално положение с ограничено движение. Тя може да възникне при висене в предпазния колан след падане, докато пострадалият изчаква пристигането на помощ. С цел намаляване на риска в допълнение към сбруята използвайте ремъци срещу травма от висене, за да облекчите налягането върху краката и да възстановите кръвообращението, докато изчаквате пристигането на помощ.

ГРАНИЦИ: 1. Оборудването трябва да бъде лична собственост на потребителя. Потребителят трябва да бъде в медицинско състояние да управлява своята собствена безопасност и извънредни ситуации, трябва да е компетентен и да е преминал специфично обучение или да бъде под пряката отговорност на компетентен надзорен орган. Оборудването не трябва да се използва извън неговите граници и трябва да се използва само при нормални условия. 2. Съпротивителната сила на опорната точка трябва да бъде по-голяма от 12 kN и опорната точка трябва да бъде закрепена над главата на потребителя. Опорната точка трябва да бъде в съответствие с EN 795:2012.

3. Не трябва да се използва в силно киселинна или алкална среда. Може да се появи преждевременно стареене, поради климатичните условия (слънце, студ, влажност). Никога не използвайте оборудването върху остри ъгли и избягвайте близостта с химически реактиви.

4. Важно за безопасността на системата за височинна защита е опортното оборудване или опорната точка винаги да бъдат правилно разположени и работата да бъде разбрана, с цел да се намали минимално опасността от падане.

УПОТРЕБА: предпазното въже за поддържане при работа има два края. Свържете единия край на предпазното въже със съединител към единия страничен D-образен пръстен на вашия колан за поддържане, прекарайте предпазното въже около вертикалната опора и закрепете другия край към втория страничен D-образен пръстен на колана. Регулирайте дължината на предпазното въже с помощта на пръстена за съксяване. Уверете се, че точката на закрепване на предпазното въже се намира винаги на или над нивото на кръста, че предпазното въже е опънато и че свободното падане е ограничено до 0,6 м. (Вж. Fig 1). Препоръчително е да увиете предпазното въже два пъти около вертикалната опора, за да се избегне подхлъзване надолу. По време на използването се уверете, че закрепващите и регулиращите елементи са закрепени.

ПРЕДАПНО ВЪЖЕ БЕЗ ПОГЪЛЩАТЕЛ НА ЕНЕРГИЯ НЕ МОЖЕ ДА СЕ ИЗПОЛЗВА В СПИРАЧНА СИСТЕМА СРЕЩУ ПАДАНЕ

ОБЩИ УКАЗАНИЯ: 1. Винаги проверявайте оборудването, преди употреба с цел да забележите повреда

2. В случай на съмнения относно продукта или, ако оборудването е било използвано за спиране на падане, незабавно сменете продукта и го изтеглете от обръщение.

СЪВМЕСТИМОСТ: Този продукт трябва да се използва като част от спирална система срещу падане в съответствие със стандарт EN363 в комбинация със сбруа, отговаряща на стандарт EN361, и точка на закрепване, отговаряща на стандарт EN795. Трябва да се вземат предвид и инструкциите за използване на отделните компоненти.

СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ: При транспортиране използвайте опаковката на производителя с цел предотвратяване на повреди. Когато не се използва, съхранявайте оборудването в добре вентилирано място, далеч от екстремни температури, алкална и киселинна среда. Ако продуктът е мокър, оставете го напълно да изсъхне, преди да го поставите за съхранение. Не поставяйте тежки предмети върху въжето. Ако е възможно, опитайте се да избягвате повторни сгъвания и за предпочитане е вертикално съхранение.

ПОЧИСТВАНЕ: В случай на леко замърсяване забършете въжето с памучна кърпа или мека четка. Не използвайте абразивни материали. За интензивно почистване измийте във вода с температура между 30 °C и 40 °C, използвайки неутрален препарат (pH = 7). Не използвайте киселинни или основни препарати.

РЕМОНТ: Ако продуктът се повреди, той няма да може да предостави оптималното ниво на защита и следователно трябва незабавно да се замени. Никога не използвайте повреден продукт. Ремонтьт, добавянето и изменението са забранени. Няма налични резервни части.

ЖИВОТ: Сроъкът за експлоатация на оборудването е максимално 10 години от датата на производството. Преди всяка употреба извършвайте задължително проверка. Задълбочена инспекция от компетентно лице следва да се извършва поне веднъж годишно. Полезният живот на продукта зависи главно от условията, при които се използва.

МАРКИРОВКА: Вижте схема S1

1- Справка за продукта	5- Номер на стандарта	9- Вижте ръководство за употреба
2- Лого на производителя	6- Месец и година на производство	10- Дължина на предпазното въже
3- Маркировка СЕ	7- Партиден номер	11- Адрес на производител
4- Не на нотифицирания орган, използван за производствения контрол	8- Сериен номер	

ИНСПЕКЦИЯ: Безопасността на потребителя зависи от ефективността и съпротивлението на оборудването. Осигурителното устройство следва да се инспектира периодично, поне на всеки дванадесет месеца. Периодичната проверка следва да се извършва от компетентно лице при стриктно спазване на указанията на производителя. При откриване на дефекти оборудването следва да се подмени незабавно. По време на периодичната проверка трябва да се проверят и етикетите и маркировката. Ако не са четливи, оборудването следва да се отстрани и подмени.

Откритията при проверката трябва да се отбележат в документ, свързан с оборудването, като следват примера на страница 2 „ДНЕВНИК ЗА СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ И ИЗВЪРШЕНИ ПРОВЕРКИ“.

ИДЕНТИФИКАЦИЯ И ДНЕВНИК ЗА ИЗВЪРШЕНИТЕ ПРОВЕРКИ: От съществено значение е да съхранявате идентификационна карта за всеки елемент или всяка система, съдържаща информацията, посочена в T1:

1. Тип	8. Име на потребителя
2. Производител	A. Хронология на периодичните проверки
3. Партиден номер	B. Дата
4. Сериен номер	C. Коментари
5. Дата на производство	D. Име на проверяващия
6. Дата на закупуване	E. Подпис
7. Дата на пускане в употреба	F. Дата на следваща проверка

Производител: вж. * / Нотифициран орган: вж. ** / Нотифициран орган за производствен контрол: вж. *** / ЕС Декларация за съответствие: вж. ****

Важно за безопасността на потребителя е този лист да е написан на официалния език на страната. Ако не е, моля свържете се с WORLDWIDE EURO PROTECTION.

ET

KASUTAJA TEABELEHT - LUGEGE KÄESOLEV TEABELEHT ENNE TOODE KASUTAMIST HOOLIKALT LÄBI:

KASUTAMINE:

See tööasendi säilitamine kõis on ette nähtud kasutaja hoidmiseks ühes asendis, et ta saaks töötamisel mõlemat kätt kasutada (tavaliselt vertikaalsetel konstruktsioonidel, nagu redel, püloon jne). See El kaitse kukkumise eest ja kasutaja peaks olema kinnitatud ka kukkumise peatamise süsteemiga. Kinnituskõis on kaks meetrit pikk.

Isiklik kukkumise peatamissüsteem on loodud eesmärgiga minimeerida kõrgelt kukkumise ohtu; on oluline teada, et mitte ükski isikukaitsevahend ei suuda tagada täielikku kaitset ja selle kasutamisel ohtlike tegevuste sooritamise käigus tuleb alati olla ettevaatlik.

Täisturvarakmed ainus kukkumise peatamissüsteemis kasutatav kehatugi.

Enne toote kasutamist ja toote kasutamise ajal on oluline päästeplaan optimaalsete ohutustingimuste huvides läbi kaaluda. Enne kasutamist veenduge, et kasutaja jalgade alla jääks piisavalt vaba ruumi, vältimaks kukkumisel vastu maad põrutada saamist. Lisaks veenduge, et kasutaja ja maapinna vahel ei oleks takistusi, et vältida kukkumisel nendega kokkupõrget.

TOIMIMINE JA KASUTAMISE PIIRANGUD: tugikõis on seritifitseeritud kooskõlas standardiga EN 358:1999.

HOIATUS: "ortostaatiline talumatus", mida tuntakse ka „rippumistraumana“ või „rakmetelirippumise sündroomina“ kujutab endast keha pikaajegs piiratud liikumisvõimalusega püstiaseendis hoidmisest tulenevat teadvusekadu. Selline seisund võib esineda kukkumise järgselt rakmetes rippudes ning päästet oodates. Antud riski vähendamiseks kasutage oma rakmetega koos vedrudega traumarihm jualgadelt surveraskuse vähendamiseks ja päästmise ootamisel vereringe taastamiseks.

PIIRANGUD:

1. Varustus peab olema kasutaja isiklik omand. Kasutaja peab olema tervisliku seisundi poolest võimeline tulema toime oma turvalisuse tagamise ja häädaabisituatsioonidega, ta peab olema pädev ning läbinud spetsiaalse koolituse või olema pädeva ülema otseses vastutusalas. Varustust ei tohi kasutada piiranguid ületades ning seda tohib kasutada vaid tavatingimustes.

2. Ankurdamiskoha takistusjõud peab olema suurem kui 12 kN ning ankurdamiskoht peab asetsema kasutaja peast kõrgemal. Ankurdamiskoht peab olema kooskõlas standardiga EN 795:2012.

3. Varustuse kasutamine väga happelises või leeliselises keskkonnas on keelatud. Varajast vananemist võib ilmneda kliimaatiliste tingimuste tõttu (päikesepaiste, külmus, niiskus).

Ärge kunagi kasutage varustust teravates nurkades ja vältige keemiliste reagentide lähedust.

4. Kukkumise peatamissüsteemi ohutuseks on oluline, et ankurdamisvarustus või ankurdamiskoht on alati õigesti positsioneeritud ja et ülesanne täidetakse, et vähendada minimaalselt kukkumisohtu ja -kõrgust.

KASUTAMINE: tööasendi säilitamise rihma on kaks otsa. Ühendage rihma üks ots karabiiniga oma asendivõõ ühel küljel oleva D-rõnga külge, viige rihm ümber vertikaalse tole ja ühendage teine ots vöö teisel küljel oleva D-rõnga külge. Reguleerige rihma pikkust reguleerimisrõngaga. Veenduge, et rihma ankrupunkt oleks vöökohal või kõrgemal, et rihm oleks pingul ja vabalangemine ei ületaks 0,6 m. (Vt Fig 1). Soovitav on rihma ümber tole viia kaks korda, et vältida selle allalibisemist. Kasutamise ajal veenduge, et kinnitamis- ja kohandamiselemendid oleksid kinnitatud.

ILMA ENERGIAEELDURITA EI TOHI RIHMKA KUKKUMISE PEATAMISE SÜSTEEMIS KASUTADA.

ÜLDJUHISED:

1. Kontrollige alati enne kasutamist, et varustus pole kahjustatud

2. Kui seoses tootega esineb kahtlusi või kui varustust on kasutatud kukkumise peatamiseks, vahetage toode viivitamata välja ja eemaldage kasutusest.

VASTAVUS: Käesolevat toodet tuleb kasutada kukkumiskaitse süsteemis, mis vastab standardile EN363 koos kogukeharakmetega, mis vastavad standardile EN361 ning ankruga, mis vastab standardile EN795. Rihmaga kasutatavad karabiinid peavad vastama standardile EN362. Samuti tuleb kontrollida iga komponendi kasutusjuhendit.

HOITMINE JA TRANSPORT: Energianeeldurit ei tohi ja ei saa eemaldada, mistõttu ei saa kinnituskõie konfigur eerimist muuta. Kui varustust ei kasutata, tuleb see asetada hästiventileeritud kohta, mis on äärmuslike temperatuuride, aluselise ja happelise keskkonna eest kaitstud. Kui toode saab märjaks, laske sellel enne hoiustamist täielikult kuivada. Ärge astage nõõrile raskeid esemeid. Kui võimalik, püüdke vältida korduvat kokkupanekut ja vältige vertikaalset hoidmist.

PUHASTAMINE: Väiksema määrdumise korral pühkige tross puuvillase lapiga või pehme harjaga puhtaks. Ärge kasutage abrasiivseid materjale. Intensiivseks puhastamiseks kasutage vett temperatuuril 30 °C kuni 40 °C ja neutraalset puhastusainet (pH = 7). Ärge kasutage happelisi või aluselisi puhastusvahendeid.

REMONT: kui toode saab kahjustada, ei ole optimaalne kaitse enam tagatud ja seega tuleb see viivitamata välja vahetada. Kahjustatud toote kasutamine on keelatud. Remont, lisamine ja muutmine pole lubatud. Varuosad puuduvad.

ELUAEG: seadme eluiga on maksimaalselt 10 aastat alates valmistamiskuupäevast, kuid enne kasutamist tuleb teostada kasutuseelne kontroll, ning seadet tuleb pädeva isiku poolt kontrollida vähemalt kord aastas. Tootle eluiga sõltub peamiselt tema kasutustingimustest.

MÄRGISTUS: Vaata joonist S1

1- Tootle viiteandmed	5- Standardi nr	9- Vaata kasutaja teabelehte
2- Tootja logo	6- Valmistamiskuua ja -aasta	10- Kinnituskõis pikkus
3- CE-lõgo	7- Partii nr	11- Tootja aadress
4- tootmisohjet teostava teavitatud asutuse nr	8- Seerianr	

ÜLEVAATUS: Arvestades, et kasutaja ohutus sõltub seadme toimivusest ja vastupidavusest, peaks seadme läbima vähemalt iga 12 kuu tagant perioodilisi ülevaatusi. Perioodilist ülevaatus t teostab pädev isik, järgides rangelt tootja juhiseid. Defektide korral tuleb seadmed viivitamatult välja vahetada. Perioodilise ülevaatuse käigus tuleb kontrollida ka silte ja märgistust. Kui need ei ole loetavad, tuleb seadmed kasutuselt eemaldada ja teistega asendada. Tähelepanekud tuleb vastavalt leheküljel 2 toodud näidisele „TEENINDUS- JA ÜLEVAATUSLOGI“ seadmega seotud dokumenti üles kirjutada.

TUVASTAMISE JA KONTROLLI PROTOKOLLID: iga elemendi või süsteemi jaoks tuleb säilitada tuvastuskaart, mis sisaldab järgmist teavet, nagu on näidatud T1-1:

1. Tüüp	8. Kasutajanimi
2. Tootja	A. Korrapäraste kontrollide ajalugu
3. Partii number	B. Kuupäev
4. Seerianumber	C. Kommentaarid
5. Tootmiskuupäev	D. Kontrollija nimi
6. Ostukuupäev	E. Allkiri
7. Esmakordse kasutamise kuupäev	F. Järgmine tähtaeg

Tootja: vt* / Teavitatud asutus: vt ** / Teavitatud asutus tootmiskontrolli jaoks: vt. *** / Eli vastavusdokument: vt ****

Kasutaja turvalisuse tagamiseks on oluline, et käesolev leht on selle kasutusriigi ametlikus keeles. Kui see pole ametlikus keeles, palume võtta ühendust ettevõttega WORLDWIDE EURO PROTECTION.